

Hiver-printemps 2018-2019 Vol. 36, N° 3

I N F O N O R D

Le bulletin de l'arrondissement de Montréal-Nord

SOMMAIRE

- 2 Éditorial
- 3 Environnement
- 4 Économie
- 8 Espaces publics
- 10 Jeunesse
- 11 Citoyens
- 14 Culture
- 16 Règlements
- 20 Sports et loisirs
- 24 Organismes communautaires

PROSPÉRER ENSEMBLE

Montréal-Nord lance son premier plan collectif de développement économique

Pages 4-5

Pages 16-17
Petit guide du déneigement
2018-2019

Page 10
Donner une voix aux jeunes

Pages 20-21
Inscription aux sports
et loisirs

L'InfoNord et le Calendrier culturel sont des productions de la Division des communications.

Coordination
Daniel Bussières
Céline Pelletier

Rédaction
Renaud Beauchemin, Dominic Beaudry, Marie France Goulet, Sophie Lebeau, Charles Morisset, Marie Noël-de-Tilly, Wladimir Nguyen, Céline Pelletier et Danièle Renaud

Nous remercions également
Christine Beaudoin-Boivin, Guy Bédard, Elisabeth Brunelle, Karina Chaou, Marc-André Chevarie, Steve Côté, Jocelyne Dumais, Marie-Claude Fournier, Dominique Riberdy et Stéphanie Lavigne

Révision linguistique
Marielle DeLorme

Graphisme
NNSB Design graphique (Calendrier culturel)
L'abricot (Infonord)

Photographie
Archives de l'arrondissement, Patrick Deschamps, William Sabourin, Soverdi et Studio K

Photo de couverture
Parc Aimé-Léonard

Impression
Imprimerie F.L. Chicoine

Tirage
44 000 exemplaires

Dépôt légal
ISSN 0822 — 0395 Vol. 36, N o 3
Bibliothèque nationale du Québec, 2018

Pour soumettre des commentaires, des suggestions ou des questions, veuillez vous adresser à :
Arrondissement de Montréal-Nord
4243, rue de Charlevoix
Montréal-Nord (Québec)
H1H 5R5

Téléphone : 311 ou 514 872-0311
Télécopieur : 514 328-4055
Courriel : montreal-nord@ville.montreal.qc.ca

Note – L'emploi du générique masculin ne marque aucune discrimination et ne répond qu'à un souci de concision et de clarté.

Imprim e sur du papier recycl e



De gauche à droite :
René-Chantal Belinga, conseillère d'arrondissement, district d'Ovide-Clermont
Abdelhaq Sari, conseiller de la Ville, district de Marie-Clarac
Christine Black, mairesse d'arrondissement
Chantal Rossi, conseillère de la Ville, district d'Ovide-Clermont
Jean Marc Poirier, conseiller d'arrondissement, district de Marie-Clarac

MONTRÉAL-NORD EST EN MOUVEMENT

Quel bonheur de voir comment Montréal-Nord bouge et se transforme! Quand je dis Montréal-Nord, je ne parle pas seulement de l'administration municipale. Peu importe la direction où je regarde, je vois des citoyens qui se mobilisent, des projets qui se réalisent, des entrepreneurs qui investissent, des représentants d'organismes qui se dévouent...

Nous avons, par exemple, lancé en novembre dernier le Plan collectif de développement économique Prospérer ensemble. Ce plan a une caractéristique bien particulière : il n'a pas été confectionn e en vase clos par des spécialistes. Il est l'oeuvre d'entrepreneurs, de citoyens, d'organismes et d'un arrondissement d etermin e à en assurer la réussite. Il est, en somme, le reflet et l'espoir de toute notre collectivité.

La même formule, basée sur la cocréation avec des partenaires, avait été utilisée pour élaborer et mettre en oeuvre le Plan collectif Priorité Jeunesse. Après seulement 18 mois, ce plan a déjà port e ses fruits; une soixantaine de projets, port es par des dizaines d'organismes, d'établissements et d'entreprises ont été r ealis es au profit des jeunes de notre arrondissement.

Dans le secteur nord-est de l'arrondissement, les citoyens et les organismes sont au c oeur même de la démarche de confection d'un nouveau plan d'aménagement par leur participation à un projet pilote; les riverains des parcs Aimé-Léonard et Sabrevois y vont de leurs idées sur le réaménagement de ces parcs; des centaines de citoyens ont réfléchi au futur plan d'action culturel de l'arrondissement.

Dans chaque coin de l'arrondissement, sur une foule de projets, des gens partagent leurs idées et unissent leurs forces pour transformer positivement leur quartier. Cela me réjouit grandement, m'encourage à

redoubler d'ardeur dans mon rôle de mairesse et me fait dire que l'avenir est plein d'espoir pour notre arrondissement et ses citoyens.

SOYONS PATIENTS AVEC PIE-IX

Parfois, ces grands projets qui se réalisent chez nous ne se font pas sans générer quelques désagréments. Vous n'êtes pas sans savoir que quatre années de travaux sont prévues pour l'aménagement du service rapide par bus (SRB) du boulevard Pie-IX. Sachez que l'arrondissement travaille de près avec les porteurs du projet (Ville de Montréal, gouvernement du Québec et Autorité régionale de transport métropolitain) afin de réduire au minimum l'impact de ces travaux sur la vie des citoyens, des commerçants et des entrepreneurs de notre arrondissement.

Cela étant dit, il faut quand même s'attendre à ce que la circulation soit perturbée au cours des prochains mois, mais principalement à partir de mars 2019. Merci d'avance pour la patience dont vous allez faire preuve. Et merci aussi d'encourager les commerçants du boulevard Pie-IX qui en auront bien besoin tout au long des travaux.

  L'OCCASION DU TEMPS DES FÊTES ET DE LA NOUVELLE ANNÉE, JE SOUHAITE   TOUTES ET TOUS BONHEUR, PAIX ET SANTÉ!

La mairesse de l'arrondissement de Montréal-Nord

Christine Black

UN PLAN LOCAL POUR NOTRE ENVIRONNEMENT OSONS ENSEMBLE UN MONTRÉAL-NORD DURABLE

Montréal-Nord a adopté en octobre son plan d'action pour rendre l'arrondissement plus vert et plus équitable pour les générations futures. La notion de développement durable est associée à plusieurs secteurs de nos vies, de la culture au transport, en passant par les saines habitudes de vie ou l'inclusion sociale, par exemple.

Ce plan local de développement durable 2018-2020 guidera donc les pratiques de l'arrondissement liées au développement économique et social. À l'instar du plan d'action Montréal durable 2016-2020, quatre grandes priorités orienteront les interventions :

- réduire les émissions de GES et la dépendance aux énergies fossiles;
- verdir, augmenter la biodiversité et assurer la pérennité des ressources;
- assurer l'accès à des quartiers durables, à l'échelle humaine et en santé;
- assurer la transition vers une économie verte, circulaire et responsable.

Pour réaliser ce plan, c'est à un effort collectif que l'arrondissement convie tous ses citoyens et ses acteurs communautaires, institutionnels et économiques.

Le document est disponible au ville.montreal.qc.ca/mtlnord, sous la rubrique « environnement / programmes, plans et campagnes ».



DIX-HUIT ACTIONS SERONT MISES EN ŒUVRE :

1. Augmenter la part modale des déplacements à pied, à vélo ou en transport en commun
2. Électrifier et optimiser les transports
3. Augmenter le nombre de bâtiments durables
4. Protéger et enrichir la forêt urbaine et la biodiversité
5. Accroître le verdissement du cadre bâti
6. Réduire et valoriser les matières résiduelles
7. Optimiser la gestion de l'eau
8. Décontaminer les sols
9. Lutter contre les inégalités et favoriser l'inclusion
10. Préserver le patrimoine et promouvoir la culture
11. Améliorer l'accès aux services et aux équipements municipaux ainsi qu'aux infrastructures
12. Intégrer l'agriculture urbaine et les saines habitudes de vie à l'ADN des quartiers
13. Poursuivre le développement de quartiers viables
14. Protéger la qualité de la rivière et y favoriser les activités récréatives
15. Verdir l'économie et s'approvisionner de façon responsable
16. Mobiliser les organisations, les citoyens et les employés
17. Faire connaître les bonnes pratiques et augmenter les initiatives de développement durable
18. Rayonner ici et à l'échelle internationale



PROSPÉRER ENSEMBLE

MONTRÉAL-NORD LANCE SON PREMIER PLAN COLLECTIF DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Un emplacement stratégique, une population jeune, des gens d'affaires bien ancrés dans leur milieu, des espaces disponibles pour le développement : voici des attraits qui ont de quoi faire rêver. Montréal-Nord les possède tous.

Pour mettre en valeur son immense potentiel de développement, l'arrondissement s'est réuni avec ses partenaires et sa communauté d'affaires pour concevoir son premier Plan collectif de développement économique. L'objectif : faire de Montréal-Nord un quartier complet où l'on peut vivre, apprendre, travailler et réussir en affaires.



OBJECTIFS

- 1 Accélérer la création de richesse et d'emplois
- 2 Contribuer au mieux-être économique de tous
- 3 Faire de Montréal-Nord une destination incontournable pour les investisseurs et les entrepreneurs

PRIORITÉS

- 1 Stimuler l'emploi et améliorer l'insertion socioprofessionnelle des citoyens
- 2 Accroître la compétitivité et l'attractivité économique du territoire
- 3 Renforcer la dynamique de concertation et de cohésion entre les acteurs économiques
- 4 Stimuler l'entrepreneuriat
- 5 Soutenir prioritairement trois secteurs d'activité : la production manufacturière, le commerce de détail et l'économie sociale



UNE DÉMARCHÉ COLLECTIVE

Le Plan collectif de développement économique de Montréal-Nord 2018-2023 est né d'une volonté de travailler ensemble. Pour sa conception, l'arrondissement a lancé une vaste démarche de consultation et de co-construction avec ses partenaires :

- Association des commerçants de la rue de Charleroi et du boulevard Pie-IX
- Cégep Marie-Victorin
- Chambre de commerce de l'Est de Montréal
- Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
- Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île
- Corporation de développement économique communautaire Montréal-Nord
- Impulsion-Travail
- PME Mtl Est-de-l'Île
- Regroupement des industriels de Montréal-Nord
- Rond-Point jeunesse au travail – Carrefour jeunesse-emploi Bourassa-Sauvé
- Service du développement économique de la Ville de Montréal
- Services Québec – Direction régionale de l'Île-de-Montréal
- Table de quartier de Montréal-Nord

MONTRÉAL - NORD EN UN COUP D'ŒIL



- 1 485 ÉTABLISSEMENTS D'AFFAIRES
- SUPERFICIE DE 11,1 KM²
- 4 ZONES D'EMPLOI
- 84 234 HABITANTS EN 2016
- 18 343 EMPLOIS EN 2015
- DÉPENSES TOTALES DES MÉNAGES DE PLUS DE 2 G\$

« Ce qui différencie Montréal-Nord de beaucoup d'autres communautés, c'est la capacité de mise en commun. On le fait dans plein d'autres champs d'activités et ça fonctionne. Donc de le faire au point de vue économique, c'est la clé du succès. »

Jacinthe Sicotte, directrice générale
Caisse Desjardins de Sault-au-Récollet – Montréal-Nord

« C'est en travaillant ensemble dans un même plan économique, avec chacun sa réalité, son existence, ses contraintes et ses défis, qu'on peut arriver à amener l'économie de Montréal-Nord encore plus loin. »

Christian Desautels, directeur
La Route de Champlain

« Si on fait les efforts de façon continue, définitivement, il va y avoir des gains majeurs pour tous les commerçants. »

Jacques Poirier, président et chef de la direction
Magnus Poirier



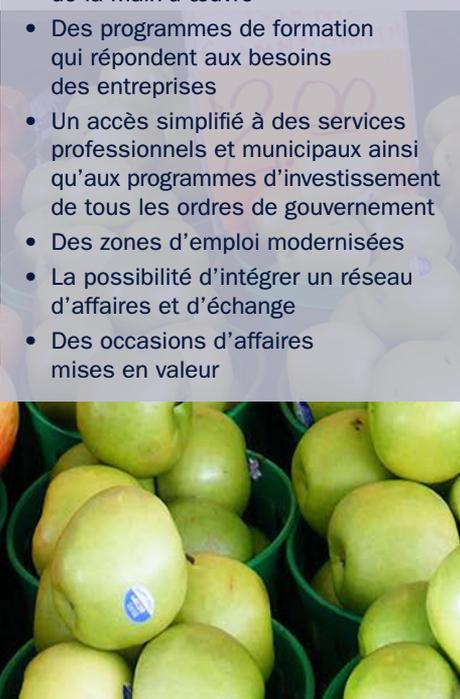
QUELQUES RETOMBÉES POUR LES CITOYENS

- De nouvelles possibilités d'emploi
- Des programmes pour se former ou intégrer le marché du travail
- Un soutien financier et de l'accompagnement pour lancer son entreprise
- Des artères commerciales vivantes et animées

QUELQUES RETOMBÉES POUR LES ENTREPRENEURS

- Plus de facilité à recruter de la main-d'œuvre
- Des programmes de formation qui répondent aux besoins des entreprises
- Un accès simplifié à des services professionnels et municipaux ainsi qu'aux programmes d'investissement de tous les ordres de gouvernement
- Des zones d'emploi modernisées
- La possibilité d'intégrer un réseau d'affaires et d'échange
- Des occasions d'affaires mises en valeur

Pour en savoir plus sur le Plan collectif de développement économique, rendez-vous au ville.montreal.qc.ca/mtl-nord



GALA ÉLITE DE MONTRÉAL-NORD L'ENTREPRENEURIAT NORD-MONTRÉALAIS À SON MEILLEUR



Lauréat dans la catégorie *Entreprise à vocation sociale*, la Coopérative de solidarité Multisports plus est accompagnée ici d'élués et de présentateurs. De gauche à droite : Francois Bérard (coprésentateur du prix), Daniel Simard (membre du C. A. de Multisports plus), Chantal Rossi (conseillère de la Ville), Wilmann Edouard (directeur de Multisports plus), Cargil Edouard (vice-président du C. A. de Multisports plus), Valérie Soumah (chargée de projets éducatifs), Estelle Pigearias (coordonnatrice des projets culturels), Christine Black (maire) et Nicolas Bastien (coprésentateur du prix).

La Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord (CCIMN) célèbre, le 8 novembre dernier, les entreprises nord-montréalaises à l'occasion de son 6^{me} Gala Élite annuel au centre des congrès Renaissance.

L'événement a pour but de récompenser et de rassembler la crème des entreprises du territoire et de souligner le dynamisme de ses entrepreneurs.

Cette année, les deux prix « coup de cœur » de la Chambre ont été remis à l'entreprise FOSK et à l'entreprise Vestshell pour leur apport important au rayonnement du secteur manufacturier.

La CCIMN a également choisi de remettre un prix hommage posthume à M^{me} Lina Augello, de l'entreprise Aluminium Caruso et fils, afin de reconnaître son implication au sein de la communauté et sa contribution marquante au monde des affaires du territoire.

Voici les lauréats de chaque catégorie du Gala Élite de 2018 :

- Démarrage d'entreprise : **B Burger**
- Entreprise de services : **Groupe Sécuri-Check**
- Entreprise écoresponsable et efficacité énergétique : **Vapro**

- Innovation – Création – Technologie : **MDG Générateurs de brouillard**
- Entreprise à vocation sociale : **Coopérative de solidarité Multisport plus**
- Fabrication et transformation : **MDG Générateurs de brouillard**
- Commerce de détail : **Garage Mekno**
- Employé émérite : **Maxime Dupuis, de Technologies Agora**

L'arrondissement de Montréal-Nord est fier de ses entrepreneurs et se réjouit des emplois qu'ils créent sur le territoire. Félicitations aux lauréats ainsi qu'à tous les candidats en lice!



RUE DE CHARLEROI VIVEZ L'ESPRIT DES FÊTES

Vous voulez mettre un peu de la magie de Noël dans vos séances d'emplettes ? L'Association des commerçants de Charleroi et Pie-IX vous invite à faire un tour dans la rue de Charleroi. Une chorale interprétera de jolis cantiques les 15, 20, 21 et 22 décembre pour éveiller chez vous l'esprit des fêtes.

Consultez la page Facebook de l'association (@decharleroi) pour connaître l'horaire complet des activités et profitez de votre passage dans la rue de Charleroi pour venir rencontrer ses commerçants.

Joyeuses fêtes à tous !

BUDGET 2019 PLACE À LA JEUNESSE, À L'ÉCONOMIE ET À L'AMÉLIORATION DES INFRASTRUCTURES

Montréal-Nord a procédé, en octobre dernier, à l'adoption de son budget pour l'année 2019 et de son Programme triennal d'immobilisations (PTI) qui contient les investissements prévus pour la période 2019-2021. Le taux de taxation locale a été légèrement réduit et passera de 0,1337 à 0,1330 par 100 \$ d'évaluation.

D'autre part, des investissements sont prévus pour soutenir les jeunes, stimuler l'économie locale et améliorer les infrastructures municipales.

INVESTIR DANS L'AVENIR ET LA PROSPÉRITÉ

Le budget de 2019 réserve, entre autres, des sommes importantes pour la poursuite du Plan d'action collectif – Priorité Jeunesse de Montréal-Nord 2017-2027. Priorité Jeunesse comprend toute une variété de projets visant à aider les jeunes de Montréal-Nord en passant notamment par la lutte au décrochage scolaire et le développement de l'employabilité.

L'arrondissement mettra aussi en place des mesures pour soutenir les artères commerciales locales, en plus d'amorcer le déploiement de son tout premier plan de développement économique.



DES INVESTISSEMENTS DE 31,4 M\$ POUR LA COLLECTIVITÉ

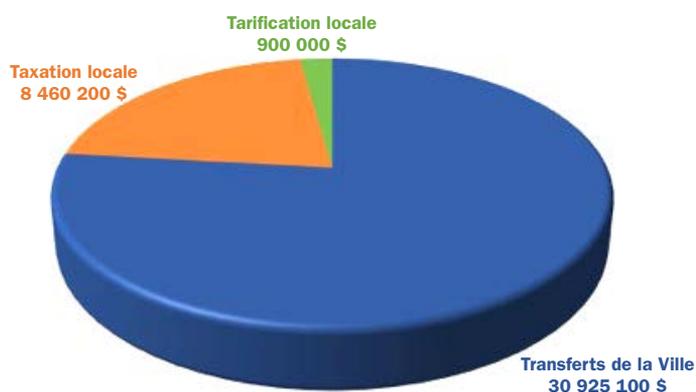
Le PTI de 2019-2021 prévoit des investissements s'élevant à 31,4 M\$ afin d'améliorer les infrastructures collectives et le cadre de vie des citoyens. En plus de la réfection du réseau routier, de l'aménagement de places publiques et de la rénovation de bâtiments municipaux, l'arrondissement poursuivra le programme de ruelles vertes.

Des projets d'amélioration des parcs et des installations sportives sont également au programme, par exemple :

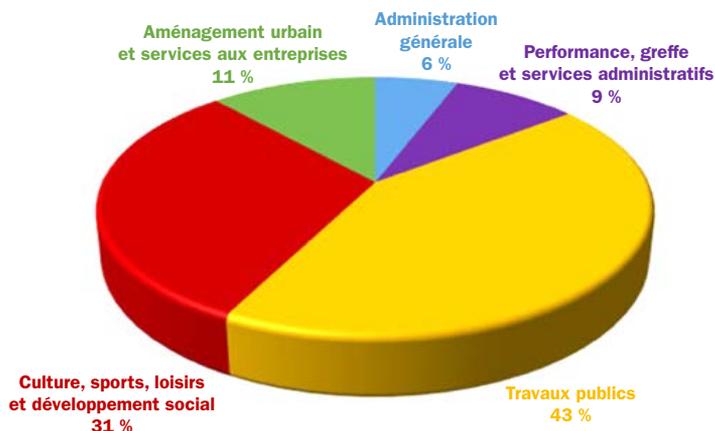
- la construction d'un nouveau pavillon au parc Henri-Bourassa;
- la planification de deux nouveaux pavillons dans les parcs Saint-Laurent et Ottawa;
- la réfection du chalet du parc Le Carignan;
- le réaménagement des parcs Aimé-Léonard, Henri-Bourassa, Sabrevois et Jules-Verne;
- la réalisation de travaux d'aménagement à la piscine Henri-Bourassa.

Le budget de 2019 et le PTI de 2019-2021 sont disponibles sur le site de l'arrondissement.

LES SOURCES DE REVENUS



LE BUDGET DES DIRECTIONS



C'EST LE TEMPS D'IMAGINER SA RUELLE VERTE

Entre les balbutiements d'un projet de ruelle verte et son inauguration, il faut prévoir plusieurs étapes... et quelques mois. Profitez de l'hiver pour vous asseoir, imaginer votre projet et mettre en marche la machine pour créer votre ruelle l'été prochain.

Quatre ruelles vertes ont été inaugurées cet été dans l'arrondissement.

- Ruelle verte de Charleroi : entre les avenues Drapeau et Armand-Lavergne, de la rue de Castille à la rue de Charleroi

- Ruelle verte de Castille : entre les avenues Balzac et Armand-Lavergne, de la rue d'Amiens à la rue de Castille

- Ruelle verte Saint-Michel : entre l'avenue Audoin et le boulevard Saint-Michel, de la rue Fleury à la rue de Mont-Joli

- Ruelle verte Sainte-Gertrude : entre le boulevard Sainte-Gertrude et l'avenue Hénault, derrière la rue des Ardennes

Vous avez des questions ?
Composez le 514 328-4000, poste 4013



DES FRÊNES AMUSANTS

Neuf frênes de l'avenue P.-M.-Favier condamnés par l'agrile du frêne ont été écorcés, apprêtés et colorés cet été. Voilà une belle façon de sensibiliser les gens à l'enjeu de l'agrile du frêne et d'embellir encore davantage le Corridor vert des cinq écoles. La Soverdi et plusieurs partenaires du Corridor vert ont participé au projet.



METTRE EN VALEUR L'HISTOIRE DE MONTRÉAL-NORD



La traverse L'Archevêque, vers 1933. Photo de L. Charpentier – Gracieuseté de la SHGMN

Trois lieux de l'arrondissement ont été identifiés comme sites d'intérêt historique ou patrimonial dans le cadre d'un nouveau programme destiné à partager l'histoire de Montréal-Nord à travers le temps et de faire connaître les personnes, les espaces et les événements qui ont marqué son parcours.

Des panneaux d'interprétation historique seront installés:

- place de l'Espoir dans le parc Henri-Bourassa;
- parc Eusèbe-Ménard situé en bordure de la rivière des Prairies;
- et à la traverse L'Archevêque, à l'angle de l'avenue L'Archevêque et du boulevard Guin.

D'autres lieux seront ajoutés en 2019.



La place de l'Espoir, une nouvelle place publique au parc Henri-Bourassa, a été inaugurée en août dernier. Aménagée sur le thème de l'harmonie, de la sérénité et de la paix, c'est l'été prochain, lorsque les plantations s'épanouiront, que nous découvrirons la pleine mesure de la beauté de cet aménagement.

LA RUE DE DIJON A SES AMI.E.S

La rue de Dijon fait l'objet de plusieurs aménagements depuis trois ans. Durant l'été, le tronçon entre les avenues P.-M.-Favier et Hurteau est même partiellement fermé aux voitures et devient une place publique festive animée de multiples activités.

Ce projet, porté par l'arrondissement depuis le début, est dorénavant partagé avec un comité de citoyens : les ami.e.s de dijon.

Formé depuis quelques mois, ce comité a pour mission de développer la programmation d'activités pour le site.

Vous avez des idées de spectacles, d'activités, d'exposition, de fête... pour ce bel espace? N'hésitez pas à contacter Ketsmy, de l'équipe de Pépinière, qui se fera un plaisir de vous répondre au 514 245-4842 ou par courriel à ketsmy@pepiniere.co.



LE CONSEIL JEUNESSE DE MONTRÉAL-NORD DONNER UNE VOIX AUX JEUNES

Pour que les jeunes de Montréal-Nord aient leur mot à dire sur les enjeux qui les concernent, l'arrondissement a lancé en octobre dernier un appel de candidatures afin de former le Conseil jeunesse de Montréal-Nord (CJMN). Plusieurs jeunes ont manifesté leur intérêt, et le processus de sélection est en cours.

Onze membres bénévoles de 15 à 29 ans qui refléteront la diversité culturelle et sociale de la jeunesse nord-montréalaise seront appelés à siéger à cette instance de réflexion, de discussion et de participation citoyenne.

Le mandat du comité sera de conseiller la mairesse et les élus de l'arrondissement sur toutes les questions relatives à la jeunesse et de s'assurer que les préoccupations des jeunes sont prises en compte.

Le CJMN pourra :

- solliciter des opinions, en recevant et en entendant les représentations de toute

personne ou tout groupe sur les questions relatives aux préoccupations des jeunes;

- émettre des avis, des recommandations, produire des études, des recherches de sa propre initiative ou à la demande des élus sur des questions de responsabilité municipale qui touchent la jeunesse. Ces documents pourront être déposés aux conseils d'arrondissement;
- organiser des événements, colloques, formations ou toute autre activité;
- agir comme interlocuteur de l'arrondissement auprès des jeunes d'autres arrondissements, d'autres régions du Québec et auprès du Conseil jeunesse de Montréal (CJM) et du Forum jeunesse de l'Île de Montréal (FJÎM).

La relève nord-montréalaise prendra ainsi une part plus active aux grands débats qui les touchent directement. Surveillez l'annonce prochaine des candidats retenus.



Le 11 novembre dernier, près de 50 jeunes du corps de cadets 2879 et de l'escadron 801 des cadets de l'air ont participé à une parade dans la rue de Charlevoix à laquelle prenaient part les élus et dignitaires de Montréal-Nord pour lancer les commémorations du jour du Souvenir.

Les jeunes ont été accueillis au cénotaphe par d'anciens combattants, des membres des familles et des résidents pour souligner ensemble les 100 ans de la fin de la Première Guerre mondiale, un événement historique fort en émotion.

TROIS JEUNES SPORTIFS FONT PARLER D'EUX

C'est bien connu, Montréal-Nord regorge de jeunes sportifs pleins de talent. En voici trois dont vous entendrez souvent parler dans les années à venir.

Il semble loin le temps où **Chris Boucher** pratiquait son tir sur les terrains de basket de son Montréal-Nord d'origine. Le grand gaillard de 6 pi 9 po évolue maintenant au sein de la NBA avec les *Raptors* de Toronto après un passage réussi dans les ligues universitaires américaines.



Un autre basketteur qui a grandi à Montréal-Nord est également promis à un brillant avenir. Le talentueux **Luguentz Dort** vient d'intégrer les rangs de la NCAA avec les *Sun Devils* de l'Arizona. Selon plusieurs analystes sportifs, il serait l'un des meilleurs espoirs en vue d'un repêchage de la NBA.



Hamza Khabbaz suscite lui aussi beaucoup d'espoir au sein de sa discipline, la boxe. Le jeune cogneur d'à peine 19 ans vient de décrocher son premier contrat professionnel avec l'écurie *Eye of The Tiger Management*. Avec une fiche de 45 victoires et 4 défaites chez les amateurs, parions qu'il saura aussi se faire un nom chez les pros.



OSER ENSEMBLE MONTRÉAL-NORD

MISSION ACCOMPLIE POUR 2016 ET 2017

Le bilan des deux premières années du plan stratégique 2016-2025 « Oser ensemble Montréal-Nord » est plus qu'encourageant. La très grande majorité des actions inscrites pour 2016 et 2017 a été réalisée dans les délais prévus : au total, 108 actions de ce plan se sont concrétisées ou étaient en cours de réalisation pendant les deux premières années.

Ce plan exhaustif, qui contient toute une série de gestes utiles destinés à améliorer le mieux-être de notre collectivité, a été conçu en collaboration étroite avec nos partenaires du milieu. Voici quelques exemples de réalisations en 2016 et 2017.



JEUNESSE

- Adoption du plan d'action collectif – Priorité Jeunesse
- 1086 heures d'activités programmées – été 2017
- Aide financière pour les activités parascolaires doublée
- 26 ateliers sur les processus de création de spectacles scolaires offerts aux écoles
- 10 ateliers de cinéma et d'arts visuels réalisés

AÎNÉES ET AÎNÉS

- Nouveaux modules d'entraînement installés aux parcs Sauvé, Eusèbe-Ménard, Aimé-Léonard et Oscar

- 20 bancs publics aménagés près des arrêts d'autobus

ESPACES PUBLICS

- Rue de Dijon piétonnisée : 80 artistes s'y sont produits et 80 000 passages ont été enregistrés
- Plus de 1000 arbres plantés sur des terrains privés et plus de 1300, sur le domaine public
- Nouveaux modules de jeu aux parcs Lacordaire et Eusèbe-Ménard
- Deux premières ruelles vertes aménagées

CULTURE

- 230 activités culturelles et de loisirs pour les jeunes incluses dans le Programme d'animation dans les parcs
- 7 représentations du Cinéma sous les étoiles

- 50 000 exemplaires du Calendrier culturel distribués pour chacune des saisons culturelles (trois par année)

HABITATION

- Inspection de plus de 230 logements
- Détermination de secteurs prioritaires d'intervention en salubrité

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- Mise en place d'un bureau d'accueil pour les projets de développement économique
- Tenue du Rendez-vous Montréal-Nord – Priorité économie
- Réalisation d'un portrait commercial du boulevard Pie-IX
- Lancement par la CDEC d'une stratégie de revitalisation des artères commerciales

PLAN D'AMÉNAGEMENT DU NORD-EST

LES CITOYENS AU CŒUR DU PROJET

Le site de l'espace Rolland situé à l'angle du boulevard Rolland et de l'avenue Arthur-Chevrier a fait l'objet d'un projet pilote dans le contexte du plan d'aménagement du Nord-Est.

En plus d'avoir accueilli le Marché du nord tout l'été, des espaces temporaires ont été aménagés en septembre et des activités pour tous les goûts et tous les âges ont été proposées.

Ce projet a permis de tester la réponse des riverains à la transformation de ce site privé en espace public animé et de recueillir des

commentaires et des suggestions pour les futurs aménagements et la programmation.

Les prochaines étapes dans le développement du plan consistent à définir la vision et les grands objectifs d'aménagement pour le secteur Nord-Est, et à préciser les lieux et rues à réaménager. Étape par étape, en collaboration avec les citoyens et acteurs du milieu, un premier aménagement permanent devrait être inauguré en 2019.

Pour plus d'information ou pour vous impliquer, adressez-vous à Mélissa Raymond au 514 328-4000, poste 5653.



L'atelier d'éveil musical a connu une belle popularité.

MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

MONTRÉAL-NORD SOULIGNERA L'APPORT DES CITOYENS DES COMMUNAUTÉS NOIRES



Surveillez la programmation spéciale de février à Montréal-Nord. Pour une 6^e année, Un itinéraire pour tous coordonnera l'événement avec l'arrondissement et plusieurs organismes locaux. Conférences, tables rondes, rencontres, expositions, projections et concerts souligneront la contribution des personnes d'ascendance africaine au développement de notre collectivité.

À Montréal-Nord, plus de 21 000 résidents appartiennent à ces groupes, soit un citoyen sur quatre. Les Nord-Montréalais de toutes origines sont invités à venir découvrir les diverses cultures de leurs voisins des communautés noires qui participent à la vitalité de notre arrondissement.

Cette programmation sera disponible sur notre site et dans nos installations. Bienvenue à tous!

HORAIRE DE LA PÉRIODE DES FÊTES

Arénas (3)	Fermés les 24, 25, 26 et 31 décembre et 1 ^{er} et 2 janvier Horaire détaillé de hockey ou patinage libre en page 23
Bibliothèques (4)	Fermées les 24, 25, 26 et 31 décembre et 1 ^{er} et 2 janvier Ouvertes les 27, 28, 29 et 30 décembre, de 11 h à 16 h
Bureau Accès Montréal et mairie	Fermés du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
Centre de loisirs	Fermé du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
Collecte des arbres de Noël	Les mercredis 2 et 9 janvier
Maison Brignon-Dit-Lapierre	Fermée du 6 décembre au 22 janvier inclusivement
Maison culturelle et communautaire (MCC)	Fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
Piscine Henri-Bourassa	Fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement
Piscine Calixa-Lavallée	Fermée pour travaux Date de réouverture à confirmer
Patinoire réfrigérée Bleu Blanc Bouge	Ouverte si la température le permet Ouverte les 25 décembre et 1 ^{er} janvier, de 10 h à 16 h Horaire détaillé de hockey ou patinage libre en page 23
Patinoires extérieures	Ouvertes si la température le permet
Travaux publics	Interventions rapides seulement : composez le 311



CONSEIL D'ARRONDISSEMENT VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER?

Vous avez une question à poser aux élus de Montréal-Nord qui vous représentent? Vous pouvez le faire au début de chaque séance ordinaire du conseil d'arrondissement, soit dès 19 h. La période de questions se termine à 20 h ou dès que toutes les personnes inscrites ont été entendues.

Comment faire? Le jour d'une séance, entre 18 h et 18 h 45, présentez-vous à l'accueil de la salle du conseil pour vous inscrire. La salle est située à l'entrée ouest de la mairie d'arrondissement, au 11155, avenue Hébert. On vous demandera votre nom et le sujet de votre question. Le temps venu, la mairesse vous invitera à vous approcher du lutrin pour poser votre question. Votre intervention sera captée sur caméra pour la webdiffusion en cours.

Vous pouvez aussi suivre en direct les séances du conseil sur le site ville.montreal.qc.ca/mtlnord, en cliquant sur « Conseil en direct », puis sur « Webdiffusion ».

Merci à l'avance de votre participation à la vie démocratique de Montréal-Nord.

CALENDRIER DES SÉANCES EN 2019

Les séances du conseil débutent à 19 h. Bienvenue à tous et à toutes!

Lundi 21 janvier	Mardi 25 juin
Lundi 18 février	Lundi 12 août
Lundi 18 mars	Lundi 9 septembre
Lundi 8 avril	Mardi 15 octobre
Lundi 6 mai	Lundi 11 novembre
Lundi 3 juin	Lundi 9 décembre

MONTRÉAL EN LIGNE VOTRE DOSSIER CITOYEN INTÉGRÉ AU NOUVEAU SITE



Un nouveau site Web attend les Montréalais en 2019. Rendez-vous à beta.montreal.ca pour avoir dès maintenant un aperçu de ses nombreux avantages :

1. Créez votre dossier citoyen intégré pour une expérience personnalisée :
 - Recevoir des avis et alertes sur des situations d'urgence (par texto ou courriel) : avis d'ébullition d'eau, conditions météo, travaux et sujets de votre choix
 - Payer ou contester un constat d'infraction
 - Obtenir ou renouveler un permis pour chien ou chat
 - Demander une vignette de stationnement
2. Faites une demande de service dans plusieurs domaines :
 - Problème de déneigement
 - Nid-de-poule à réparer
 - Graffiti sur le domaine public
 - Lampadaire défectueux
 - Mobilier urbain endommagé
 - Manque de propreté
3. Obtenez des renseignements pratiques sur une foule de sujets :
 - Animaux domestiques
 - Déchets et recyclage
 - Droits et justice
 - Habitation et taxes

En naviguant sur le site et en donnant vos commentaires, vous contribuerez à rendre celui-ci encore plus convivial et mieux adapté à vos besoins.



MONTRÉAL-NORD, TERRE D'ACCUEIL

La communauté de Montréal-Nord fait preuve de leadership et de solidarité lorsqu'il est question d'accueillir de nouveaux immigrants. Dans le cas de l'arrivée récente des migrants, notre milieu a encore une fois été à la hauteur, tout comme à l'occasion du séisme qui a frappé Haïti en 2010.

De juillet 2017 à mars 2018, ce sont plus de 3000 personnes qui ont été accueillies à Montréal-Nord. Dès le départ, l'arrondissement et l'ensemble de la communauté se sont mobilisés pour mettre en œuvre des services qui répondent à leurs besoins et les accompagner dans leurs premiers pas vers l'intégration.

À leur arrivée, les demandeurs d'asile sont reçus principalement par Entre Parents de Montréal-Nord. Cet organisme a reçu 160000 \$ du Secrétariat à la région métropolitaine du

ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour coordonner la réalisation d'un plan d'intégration pour les demandeurs d'asile qui s'établissent à Montréal-Nord.

Entre Parents les réfère ensuite à d'autres organismes selon leurs besoins. Plus d'une vingtaine d'entre eux peuvent être mis à contribution selon les nécessités : vêtements, logement, meubles, dépannage alimentaire, francisation, emploi... À cela s'ajoutent les besoins en éducation auxquels répond avec efficacité la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île, ainsi que les besoins en santé dont se charge avec diligence le CIUSSS-NIM.

Soyons fiers de la bienveillance dont nous faisons preuve et de l'expertise que nous avons.

MAISON CULTURELLE ET COMMUNAUTAIRE DE BEAUX APRÈS-MIDI À LA SALLE OLIVER-JONES

SPECTACLES FAMILLE

Quand on pense spectacle et après-midi... ce sont d'abord les spectacles pour la famille qui nous viennent en tête. Présentés le week-end, ils s'adressent aux enfants et à leurs parents.

Conte, musique, théâtre, marionnettes, cinéma sont au programme. Pour bien profiter de ces sorties, il est important de tenir compte de l'âge indiqué au calendrier culturel.

CINÉMA

Depuis maintenant 10 ans, une programmation de cinéma de répertoire est offerte en soirée certains mardis à la salle Oliver-Jones. Chaque projection est suivie d'une discussion avec un invité. Au programme, des classiques ou des films récents du Québec et d'ailleurs.

Saviez-vous que ces films sont maintenant présentés en après-midi, ces mêmes mardis, pour accommoder les personnes qui ne peuvent y assister en soirée? Ça tourne! Action!



Charlot et Mademoiselle Cello (5 ans et +)



Bijoux (11 ans et +)

THÉÂTRE

Dans la pièce *Dis merci !*, quatre voisins préparent une fête pour souhaiter la bienvenue à une famille de réfugiés arrivant prochainement au pays.

Depuis 15 ans, Catherine Bourgeois de la compagnie Joe Jack et John s'est donné le mandat de favoriser la mixité sur scène en créant un théâtre inclusif. Certains acteurs ont des handicaps, sont issus de l'immigration ou de différentes disciplines artistiques. La pièce sera présentée le jeudi 18 avril en après-midi et portera la mention «représentation décontractée».



Ma petite quincaillerie musicale (2 à 10 ans)

LA REPRÉSENTATION DÉCONTRACTÉE

Ce concept a vu le jour en Angleterre, il y a environ 5 ans, et a été mis en place dans certains théâtres. L'idée était d'adapter certaines représentations pour un public ayant des sensibilités sensorielles. Ainsi, une représentation décontractée désigne une représentation ouverte à tous, particulièrement aux personnes qui s'identifient à un handicap sensoriel ou intellectuel, à un trouble neurologique ou d'apprentissage, et aux personnes accompagnées de nouveau-nés. L'ambiance sonore et visuelle du spectacle ainsi que l'accueil seront adaptés pour créer un environnement calme et inclusif.

Pour tous les détails sur la programmation culturelle, consulter le site Accès culture, le calendrier culturel ci-joint ou la page Facebook de l'arrondissement.



MAISON BRIGNON-DIT-LAPIERRE C'EST OUVERT !

Malgré les travaux d'aménagement extérieur prévus, la maison est bel et bien ouverte, et une nouvelle programmation vous est offerte pour la saison hiver-printemps. Entrez vous réchauffer.

CONFÉRENCES ET VISITES GUIDÉES

Stéphane Tessier, avec sa très attendue série *Attendez que je vous raconte... Montréal*, vous fera découvrir l'histoire de divers quartiers de la ville : Sault-au-Récollet, le Montréal italien, yiddish ou irlandais. Une visite guidée est proposée le week-end qui suit chaque conférence.

L'équipe de Science pour tous propose une virée scientifique au Zoo Ecomuseum à Sainte-Anne-de-Bellevue.

CHANSON, MUSIQUE ET CONTE

L'auteur-compositeur-interprète Philippe Routhier vous reçoit à nouveau dans son cabaret intime et rassembleur, en compagnie de ses artistes complices, Laura Niquay et Mathieu Mathieu. Monique Paquin propose une escapade en chanson avec *L'Accordéon s'en fout!* tandis que le duo Beija Flor offre un concert flûte et guitare classique dans *Costas, chants et rythmes latins des côtes atlantiques*.

Enfin, Thierry Bégin-Lamontagne, guitariste classique, vous séduira par son interprétation raffinée dans son spectacle *Impressions*. Et encore de la belle visite avec la conteuse Arleen Thibault et le spectacle *Le Vœu*.

De belles découvertes vous attendent dans cette chaleureuse maison. Consultez le calendrier culturel pour tous les détails.

BIBLIOTHÈQUE HENRI-BOURASSA EN CURE DE REVITALISATION

Dans la perspective d'améliorer l'expérience des usagers, la bibliothèque Henri-Bourassa s'offrira une cure de revitalisation dès le début de l'année, et ce, jusqu'en septembre 2019.

Les travaux permettront d'intégrer des solutions de retour et de tri automatisés des documents et d'améliorer les espaces d'accueil. Le chantier entraînera une fermeture partielle en alternance des sections pour les jeunes et pour les adultes.

PHASE I

Durant les premiers mois, une section jeunesse sera aménagée temporairement dans la salle d'animation des adultes, permettant le prêt et le retour de documents.

PHASE II

Pour les mois suivants, une section pour les adultes sera aménagée à l'étage des jeunes.

PHASE III

La dernière phase des travaux conduira à la fermeture complète de la bibliothèque Henri-Bourassa pour quelques semaines.

Le chantier entraînera également une modification de l'offre de service. Étant donné la réduction de l'espace disponible, une portion de la collection sera entreposée pendant les travaux. Toutefois, les documents offerts aux usagers demeureront nombreux et variés.

Il n'y aura pas d'activités d'animation durant la période des travaux à la bibliothèque Henri-Bourassa. Cependant, les autres bibliothèques de l'arrondissement de Montréal-Nord proposeront aux citoyens davantage d'activités.

L'accueil de groupes scolaires ou de garderies ne sera pas possible durant les quelques mois que dureront les travaux. Afin de maintenir un service de qualité, différentes options leur seront offertes. Le prêt de documents personnalisés à long terme et l'accueil de groupes à la bibliothèque Yves-Ryan ou à la bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire seront offerts aux groupes habituellement servis par la bibliothèque Henri-Bourassa.

En septembre, les citoyens pourront bénéficier d'une bibliothèque attrayante et moderne, en plus d'avoir accès aux activités d'une programmation riche et diversifiée.

PETIT GUIDE DU DÉNEIGEMENT 2018-2019

DÉNEIGEMENT DE MONTRÉAL-NORD : BEAUCOUP DE CHANGEMENTS

Au cours des dernières années, l'arrondissement de Montréal-Nord a déployé de nombreux efforts pour améliorer l'efficacité des opérations de déneigement. C'est encore le cas cette année alors que de nombreux changements ont été apportés pour faciliter la vie des piétons, des automobilistes et des conducteurs de véhicules de transport en commun et de services d'urgence.

Voici un résumé de ces changements.

- Plus de contrats, plus petits : pour l'est de l'arrondissement, on a donné cette année des contrats à trois entrepreneurs au lieu de deux.

Résultat : plus d'équipement et de ressources en action par kilomètres à déneiger.

Exemple : 17 véhicules dédiés à l'épandage d'abrasifs au lieu de 8 sur l'ensemble du territoire.

- Une nouveauté la nuit : chargement de la neige et ajout d'une 2^e équipe d'employés de l'arrondissement.

Résultat : des rues et trottoirs déneigés et moins d'entraves liées à la présence de camions à l'heure de pointe du matin; les débarcadères d'écoles déneigés pour l'entrée matinale des élèves; presque plus de convois de déneigement à proximité des écoles.

- Une mise en action plus rapide : les opérations de déblaiement sont désormais déclenchées à 2,5 cm de neige au lieu de 5 cm.

Résultat : des rues et trottoirs encore plus facilement praticables pour les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite.

- Une signalisation plus souple : les périodes d'interdiction de stationnement sont désormais limitées à 12 heures.

Résultat : davantage de possibilités de stationnement à proximité de la maison durant les opérations de déneigement.

LES GRANDS OBJECTIFS DE 2018-2019

- Des rues déblayées, donc aisément praticables, plus rapidement
- Des débuts de journée plus faciles pour ceux qui empruntent les routes et trottoirs de l'arrondissement
- Des abords d'écoles et d'hôpitaux toujours accessibles et plus sécuritaires

LIENS UTILS

Pour suivre la progression du chargement...
Pour vérifier quand votre rue sera déneigée...
Pour repérer les stationnements de nuit
les plus près de vous...

INFO-Neige MTL

Téléchargez pour iPhone ou Android

Pour connaître les itinéraires et horaires
de transport en commun...

stm.info

Pour retrouver une voiture qui a été remorquée...
ville.montreal.qc.ca/inforemorquage
ou 514 872-3777

Pour en savoir plus sur le déneigement
à la Ville de Montréal...

ville.montreal.qc.ca/deneigement



DÉNEIGER : MOINS SIMPLE QU'IL N'Y PARAÎT

Lorsqu'il neige, vous sortez votre pelle, déplacez la voiture, déneigez l'entrée et le trottoir. À chaque tempête, l'arrondissement de Montréal-Nord doit s'occuper de beaucoup plus.

- Tasser et ramasser la neige sur un total global de 182 km de rues et 367 km de trottoirs.
- Aller porter cette lourde neige à des lieux de dépôt situés quelques km plus loin.
L'hiver dernier, par exemple, il a fallu coordonner une moyenne de 2800

voyages de camion par tempête. Ces camions ont transporté en moyenne 105 000 m³ de neige par tempête.

- Gérer les obstacles : déplacer les voitures mal stationnées et contourner les entraves (abris, clôtures...).
- Coordonner le travail de 3 entrepreneurs à forfait, de 80 employés, 2 souffleuses, 35 camions et 4 chenillettes, et ce, à travers le trafic automobile et piétonnier, tout en poursuivant les opérations habituelles de collectes et de réparation d'aqueducs.

- Effectuer ces opérations tout en respectant la loi du Québec sur les heures de conduite et de repos des conducteurs de véhicules lourds (ce qui n'est vraiment pas évident lorsque deux tempêtes se succèdent).

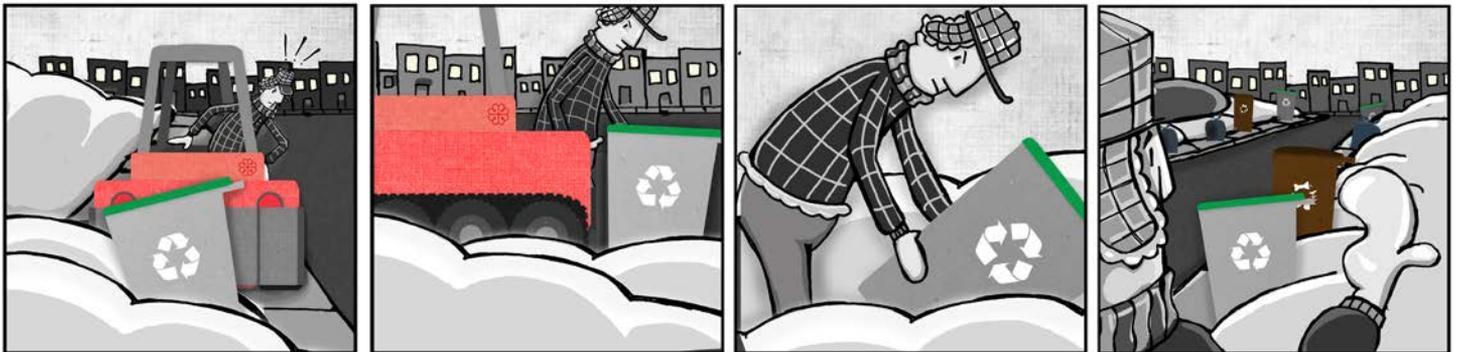
Et quand on croit que c'est terminé, il faut repasser là où des citoyens négligents ont jeté leur neige privée au lieu de la garder sur leur terrain. Un peu comme si vous deviez retourner pelleter parce que les enfants sont passés derrière vous pour remettre la neige fraîchement pelletée dans l'entrée.

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER

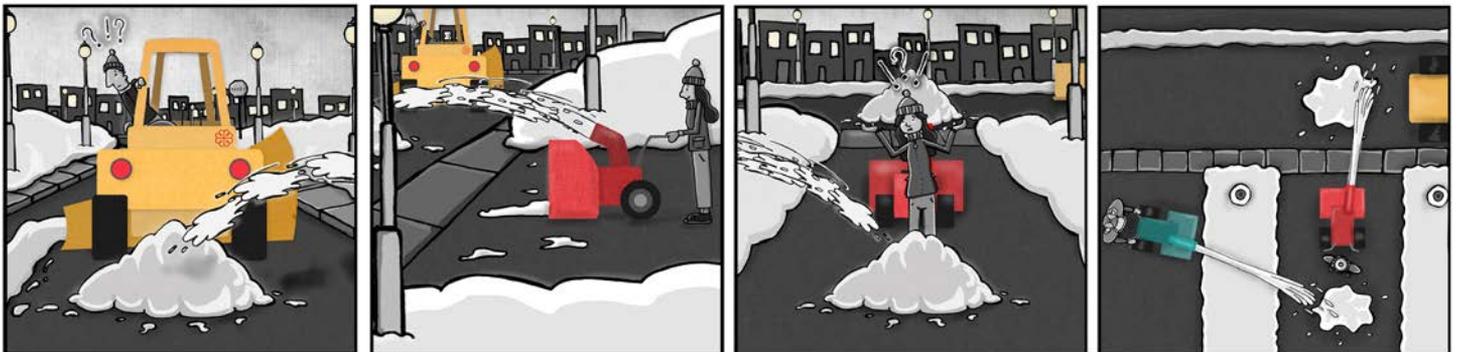
Très facile de laisser Montréal-Nord assurer le déneigement des rues et trottoirs de l'arrondissement, mais tout aussi facile de contribuer à faciliter ces opérations. Comment? Voici trois exemples illustrés.



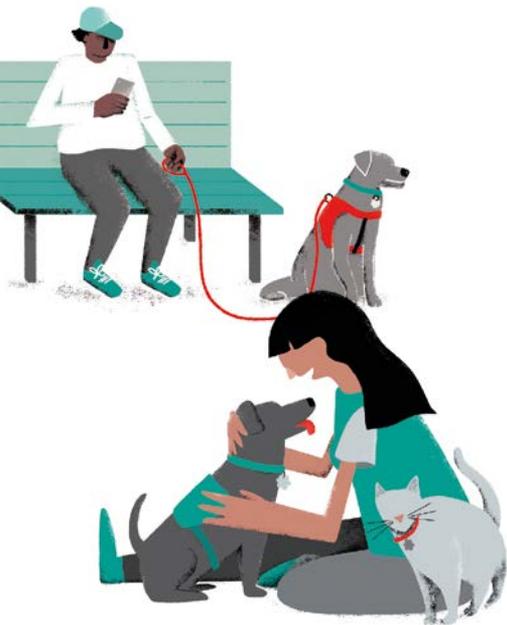
Se stationner tout croche, c'est moche. Pour que les rues soient déblayées rapidement, faites attention au stationnement!



Un bac sur le trottoir, ça ralentit nos chenillettes. Imaginez quand il y en a des dizaines! Merci de placer votre bac, vos sacs et votre poubelle à bonne distance du trottoir.



Envoyer sa neige dans la rue, quelle mauvaise idée! C'est comme si votre voisin soufflait la sienne sur votre terrain. Merci de garder votre neige chez vous.



MIEUX VIVRE À MONTRÉAL AVEC SON ANIMAL

Le nouveau *Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques* établit des règles de conduite et de civisme pour assurer la sécurité des citoyens et favoriser la cohabitation avec les animaux. En voici les grandes lignes.

- Le propriétaire d'un nouvel animal (chien ou chat) doit obtenir son permis dans les 15 jours suivant l'adoption.
- Il faut avoir un permis de promeneur pour promener plus de 3 chiens.
- On ne peut garder chez soi plus de 3 chiens ou 4 animaux (chats seulement ou chats et chiens).
- Un commerce peut vendre un chien, un chat ou un lapin seulement s'il provient d'un refuge ou d'une clinique vétérinaire.
- Tout chien doit être tenu en laisse d'une longueur maximale de 1,85 m.

- Tout chien de 20 kg et plus doit porter un licou ou un harnais et être en laisse d'une longueur maximale de 1,85 m, à l'exception du chien d'assistance.
- Il est interdit de nourrir des animaux sauvages sur le territoire de la Ville.
- Il est prohibé d'utiliser une trappe ou un piège pour capturer un animal à l'extérieur d'un bâtiment.
- Il n'est pas toléré qu'un animal morde ou attaque ou tente de mordre ou d'attaquer une personne ou un autre animal. La Ville pourrait aller jusqu'à ordonner l'euthanasie de l'animal.

Renseignements

Par téléphone : 311

En ligne : ville.montreal.qc.ca/animaux

SÉCURITÉ INCENDIE DES BORNES ACCESSIBLES EN TOUT TEMPS

Pour assurer la sécurité des citoyens et faciliter l'intervention des pompiers, les équipes du Service de sécurité incendie de Montréal doivent pouvoir accéder aux bornes d'incendie sans difficulté.

Si vous avez une borne d'incendie sur votre terrain, voici les consignes à respecter.

- La borne doit être dégagée dans un rayon de 1,5 m.
- La borne doit demeurer facilement accessible pour permettre son entretien et ne pas nuire aux opérations d'urgence.
- La neige ne doit pas être accumulée à cet endroit.

- Aucun arbre, arbuste, clôture ou autre matériau ne doit l'obstruer, l'entourer ou la dissimuler.

Un avis de non-conformité peut être émis au propriétaire du terrain pour demander les correctifs nécessaires en vertu du *Règlement sur le Service de sécurité incendie de Montréal*.

En cas d'incendie, la rapidité d'intervention contribue à la sécurité de tous.
Renseignements : 514 872-3800



CONSTRUCTION ET RÉNOVATION C'EST PERMIS DE S'Y PRENDRE D'AVANCE

Vous comptez rénover votre maison, construire une remise, installer une piscine ou une clôture l'été prochain ?

Ne tardez pas trop avant de faire votre demande de permis à l'arrondissement. Étudier un dossier et délivrer un permis, ça peut parfois prendre beaucoup de temps. Certains dossiers doivent parfois même être étudiés par le Conseil consultatif d'urbanisme.

Soyez prévoyants. N'attendez pas au printemps pour demander votre autorisation ou votre permis. En vous y prenant d'avance, vous aurez l'esprit tranquille et vous éviterez la cohue et les retards.

Pour plus d'information, contactez le bureau des permis au 514 328-4000, poste 4017.

VOUS AVEZ DROIT À UN LOGEMENT EN BON ÉTAT

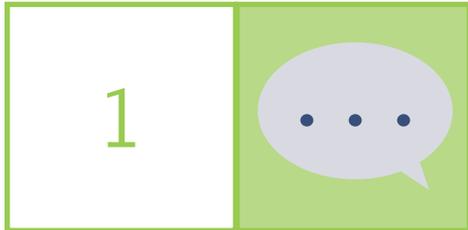
En tant que locataire, vous pouvez exercer votre droit à un logement en bon état.

Votre démarche commence auprès du propriétaire, qui a une responsabilité au regard de l'état du logement. Si votre propriétaire tarde à intervenir, votre démarche peut se poursuivre auprès de la Division des permis et des inspections de l'arrondissement. Il faut entreprendre une démarche auprès de votre propriétaire :

- S'IL Y A INFILTRATION D'EAU
- S'IL Y A PRÉSENCE D'INSECTES, DE RONGEURS OU DE MOISSURES
- SI LA PLOMBERIE ET LE CHAUFFAGE NE FONCTIONNENT PAS CORRECTEMENT
- SI LES PORTES ET LES FENÊTRES NE S'OUVRENT OU NE SE VERROUILLENT PAS
- SI LES ESPACES COMMUNS HORS DU LOGEMENT SONT MALPROPRES
- SI UNE PARTIE DU LOGEMENT OU DU BÂTIMENT EST EN MAUVAIS ÉTAT



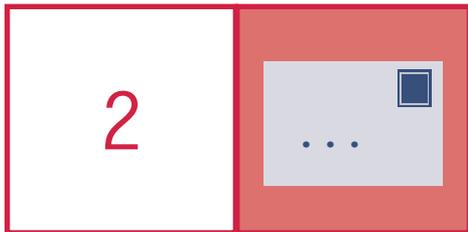
EN CAS DE PROBLÈME



1 Informer verbalement le propriétaire du problème s'il est joignable.



3 Si le propriétaire n'est toujours pas intervenu lorsque le délai prend fin, appeler au 311.



2 Si le propriétaire n'intervient pas : l'aviser par écrit, préférablement par courrier recommandé, en indiquant un délai (habituellement de 10 jours si ce n'est pas urgent) pour son intervention. Obtenir et conserver la preuve de la réception.



4 Un inspecteur de l'arrondissement prend le dossier en main. Il pourra exiger une intervention du propriétaire, dans un délai prescrit, sous peine d'amende. Le plaignant sera informé des développements dans son dossier.



RONGEURS,
BLATTES
OU PUNAISES DE LIT
ONT ENVAHI LE LOGIS ?

VOTRE PROPRIÉTAIRE DOIT
FAIRE APPEL À UN EXTERMINATEUR
PROFESSIONNEL.

Il ne faut pas tenter de faire soi-même l'extermination des rongeurs et des parasites, car les produits utilisés à cet effet sont souvent toxiques.

PLUS DE RENSEIGNEMENTS

Pour communiquer avec l'arrondissement, appelez : Bureau Accès Montréal au 311

Pour toute question relative à votre santé, discutez avec votre médecin ou appelez : Info-Santé au 811



LOISIRS DE L'ARRONDISSEMENT

INSCRIPTION - HIVER 2019



ACTIVITÉS OFFERTES

Badminton, poterie, tennis, cardio plus, volleyball et yoga.

DEUX FAÇONS DE S'INSCRIRE

- En ligne, avec votre carte biblio-loisirs sur le site : loisirs.montreal.ca
- Au comptoir, avec votre carte biblio-loisirs, au Centre de loisirs, 11121, avenue Salk (angle de Charleroi).

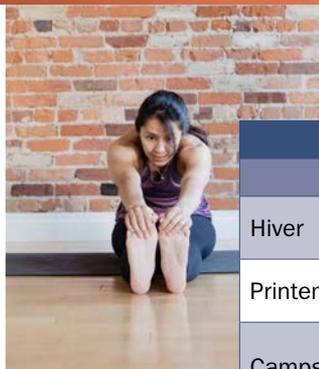
La priorité est accordée aux résidents de l'arrondissement de Montréal-Nord et ensuite à ceux des autres arrondissements de la Ville de Montréal seulement. Vous devez présenter votre carte biblio-loisirs au moment de l'inscription.

Le paiement complet est exigé à l'inscription, par carte de crédit ou carte prépayée MasterCard ou Visa en ligne; en espèces ou par carte de débit et de crédit sur place.

NOTES IMPORTANTES :

- 1 - Veuillez prendre note qu'il sera possible de s'inscrire en ligne pour les places restantes jusqu'à la fin de la deuxième semaine des activités. Par la suite, il ne sera plus possible de s'inscrire.
- 2 - Aucun remboursement ne sera accordé après les deux premières semaines d'activités.

Renseignements : 514 328-4000, poste 4151



CALENDRIER DES INSCRIPTIONS 2019

SAISON	EN LIGNE	AU COMPTOIR
Hiver	Du mercredi 5 décembre, 13 h 30 au vendredi 18 janvier, 21 h	Jeudi 10 janvier, de 18 h à 21 h
Printemps	Du mercredi 20 mars, 13 h 30 au vendredi 19 avril, 21 h	Jeudi 4 avril, de 18 h à 21 h
Camps de jour	Relâche scolaire : voir l'information en page 23 Été 2019 : l'information sera distribuée dans les écoles en février	

ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES

ACTIVITÉ	HORAIRE	ENDROIT	DURÉE (sem.) Hiver / Printemps	DÉBUT DE SESSION Hiver / Printemps	FRAIS (session)
Badminton Adulte	Mercredi et vendredi, 19 h 30 à 21 h 30 <i>Pratique libre.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée*	12 / -	14 jan. / -	22 \$ / 1 soir 44 \$ / 2 soirs
Poterie Adulte	Mardi, 19 h à 22 h Mercredi, 19 h à 22 h	Chalet du parc Pilon 11135, avenue des Récollets	12 / 10	15 jan. / 15 avril	119 \$
Poterie 8 à 17 ans	Vendredi, 18 h à 20 h Samedi, 9 h 30 à 11 h 30	Chalet du parc Pilon 11135, avenue des Récollets	12 / -	18 jan. / -	62 \$
Tennis 7 à 17 ans	Dimanche, 9 h à 15 h 30 <i>Les groupes par niveau seront formés sur place par l'entraîneur.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée*	12 / 10	6 jan. / 1 ^{er} avril	57 \$
Tennis Adulte	Mardi, 19 h à 22 h <i>Les groupes par niveau seront faits sur place par l'entraîneur.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée*	12 / -	15 jan. / -	67 \$
Cardio +	Mardi, 19 h à 20 h 30 Jeudi, 19 h à 20 h 30	Studio de danse 10975, avenue Alfred	12 / 10	15 jan. / 16 avril	62 \$
Yoga	Lundi, 19 h à 20 h 30 Mercredi, 19 h à 20 h 30	Studio de danse 10975, avenue Alfred	12 / 10	14 jan. / 14 avril	62 \$
Volleyball Adulte	Lundi et mercredi, 20 h à 22 h <i>Pratique libre.</i>	École secondaire Calixa-Lavallée*	12 / -	14 jan. / -	22 \$ / 1 soir 44 \$ / 2 soirs

*École secondaire Calixa-Lavallée, 4444, boulevard Henri-Bourassa Est (à l'angle de l'avenue Pelletier), accès par l'entrée de la piscine. Le stationnement est gratuit.

ACTIVITÉS AQUATIQUES

INSCRIPTION – HIVER 2019

Diverses activités aquatiques vous sont offertes à Montréal-Nord telles que des cours de natation, d'aquagym et de sauvetage, ainsi que plusieurs heures de natation libre par semaine. De plus, vous avez la possibilité de vous joindre à nos deux clubs sportifs : le club de natation et le club de plongeon, que vous pouvez joindre au 514 328-4000, poste 4167.

Les résidents de l'arrondissement de Montréal-Nord doivent s'inscrire à compter du 7 janvier 2019 directement à la piscine Henri-Bourassa, de 18 h à 21 h en semaine. Aucune inscription n'est prise par téléphone. La priorité sera d'abord accordée aux personnes inscrites à la session d'automne 2018.

GÉNÉRALITÉS

- La carte biblio-loisirs est requise pour s'inscrire, on peut se la procurer gratuitement dans nos bibliothèques.
- Une preuve de résidence est OBLIGATOIRE au moment de l'inscription et du paiement.
- Le bail n'est pas une preuve de résidence.
- Une preuve d'âge peut être exigée par le préposé à l'accueil.
- Le calendrier des activités peut être modifié sans préavis.
- Un cadenas est fortement recommandé pour verrouiller votre case.
- Les frais indiqués ne sont valables que pour les résidents de la Ville de Montréal.
- Les taxes (TPS/TVQ) sont incluses dans les prix.
- La carte de natation actuelle, qui est valide pour 12 cours, sera acceptée pour les sessions d'hiver et de printemps uniquement.
- Après trois absences consécutives, l'administration se réserve le droit d'annuler votre inscription à un cours.

COURS DE SAUVETAGE

Les moniteurs des cours de sauvetage sont agréés par la Société de sauvetage du Québec.

Premiers soins – général et Sauveteur national – option piscine	But : Apprendre les techniques fondamentales de même que les principes et les processus décisionnels de sauvetage qui aideront le surveillant-sauveteur à évaluer les diverses situations et à s'y adapter en fonction du milieu aquatique.
Premiers soins – général	Formation d'une durée de 20 heures 28 \$ + frais d'examen 12 \$ (documents en sus) Les samedis de 9 h à 14 h, du 19 janvier au 9 février
Sauveteur national – option piscine	Préalable : avoir réussi le Croix de bronze et être âgé de 16 ans ou plus à l'examen Formation d'une durée de 50 heures 80 \$ + frais d'examen 60 \$ (documents en sus) Les samedis et dimanches de 15 h 30 à 19 h 30, du 23 février au 31 mars Examen : 7 avril à 9 h

Note - L'horaire peut être sujet à changement.

PISCINE HENRI-BOURASSA

12005, avenue Laurier
514 328-4171

PISCINE CALIXA-LAVALLÉE

11345, avenue Pelletier
514 328-4170

*Des travaux sont en cours à la piscine Calixa-Lavallée et nous prévoyons une réouverture dans les premiers mois de 2019.
Surveillez notre page Facebook.*



GRILLE HORAIRE DES COURS PISCINE HENRI-BOURASSA

DURÉE DU PROGRAMME : DU SAMEDI 12 JANVIER
AU VENDREDI 29 MARS 2019



ENFANT			
ENFANT (2 À 17 ANS), FRAIS : 22,50 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES			
COURS	JOUR	HEURE	DÉBUT
Tortue 2 à 4 ans <i>L'enfant est accompagné d'un adulte.</i>	Samedi	10 h, 11 h ou 14 h	12 jan.
	Dimanche	10 h, 11 h ou 14 h	13 jan.
Grenouille (débutant) Baleine (avancé) 5 et 6 ans <i>L'enfant est seul.</i>	Samedi	10 h, 11 h ou 14 h	12 jan.
	Dimanche	10 h, 11 h ou 14 h	13 jan.
Natation 1, 2 et 3 7 à 15 ans	Samedi	9 h, 12 h ou 13 h	12 jan.
	Dimanche	9 h, 12 h ou 13 h	13 jan.
Natation 4, 5, 6 et 7	Samedi	15 h	12 jan.
	Dimanche	15 h	13 jan.

ADULTE ET AÎNÉ			
(18 À 59 ANS), FRAIS : 43 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES (60 ANS ET PLUS), FRAIS : 22,50 \$ POUR 12 COURS DE 45 MINUTES			
COURS	JOUR	HEURE	DÉBUT
Natation 1, 2, 3 et 4	Mardi	20 h	15 jan.
	Mercredi	20 h	16 jan.
Natation 5, 6 et 7	Lundi	20 h	14 jan.
AquaGym	Lundi	19 h ou 20 h	14 jan.
	Mercredi	19 h	16 jan.
	Jeudi	20 h	17 jan.
AquaJogging <i>En partie profonde, la ceinture de flottabilité est fournie gratuitement.</i>	Lundi	19 h ou 20 h	14 jan.
	Mercredi	19 h	16 jan.
	Jeudi	20 h	17 jan.

HORAIRE DE LA NATATION LIBRE PISCINE HENRI-BOURASSA

ENTRÉE GRATUITE

INTERRUPTIONS : La piscine sera fermée au cours des compétitions de natation (voir la rubrique des événements spéciaux), pour le congé des fêtes du 24 décembre 2018 au 2 janvier 2019 et pour le congé de Pâques du 19 au 22 avril 2019.

NOTE : Durant la période de natation libre, un parent ou un gardien de 16 ans et plus doit être présent en tout temps à la piscine, en maillot de bain, pour veiller constamment sur l'enfant dont la taille est de moins de 1,22 m (48 po), l'enfant qui souffre d'un handicap ou celui qui ne sait pas nager. Le port du bonnet de bain est facultatif, mais les cheveux longs doivent être attachés. Il est recommandé d'apporter un cadenas pour verrouiller votre casier.

Date	Jour	Heure	Clientèle
Du 26 novembre au 23 décembre Du 3 au 11 janvier Du 30 mars au 26 avril	Lundi, mercredi et vendredi	7 h à 7 h 50	Adulte
	Lundi au vendredi (sauf 4 janvier)	20 h à 22 h 15	Adulte
	Samedi, dimanche	13 h à 15 h 45	Familiale
Du 12 janvier au 29 mars	Lundi, mercredi et vendredi	7 h à 7 h 50	Adulte
	Lundi au vendredi	21 h à 22 h 15	Adulte
	Samedi, dimanche	16 h à 17 h 15	Familiale
Du 4 au 8 mars Congé scolaire	Lundi au vendredi	13 h à 15 h 45	Familiale

Clientèle adulte : 18 ans et plus seulement

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX COMPÉTITIONS À LA PISCINE HENRI-BOURASSA

23, 24 et 25 novembre 2018 : Compétition de natation provinciale P1-P2

8 décembre 2018 : Compétition de natation des maîtres-nageurs

9 décembre 2018 : Compétition de natation régionale

12, 13 et 14 avril 2019 : Compétition de natation – Grand Prix de Montréal

HORAIRE DE PATINAGE - TEMPS DES FÊTES

ARÉNA ROLLAND 12000, boulevard Rolland	ARÉNA FLEURY 3700, rue Fleury	ARÉNA GARON 11212, avenue Garon	PATINOIRE BLEU BLANC BOUGE Parc Le Carignan
L'horaire du temps des fêtes pour les trois arénas est valide du 22 décembre 2018 au 4 janvier 2019. Fermeture des arénas les 24, 25, 26 et 31 décembre 2018, ainsi que les 1 ^{er} et 2 janvier 2019. Reprise de la programmation régulière à partir du 5 janvier 2019.			Horaires valides du samedi 22 décembre 2018 au vendredi 4 janvier 2019 et sujets à des changements sans préavis. La patinoire ferme à 16 h le 25 décembre et le 1 ^{er} janvier.
PATINAGE LIBRE POUR TOUS			
22 décembre, 20 h à 21 h 30 23 décembre, 18 h à 19 h 30 27 décembre, 16 h à 17 h 30 3 janvier, 16 h à 17 h 30	23 décembre, 16 h 30 à 18 h 27 décembre, 9 h à 10 h 30 3 janvier, 9 h à 10 h 30	22 décembre, 18 h à 19 h 30 27 décembre, 8 h 30 à 10 h 28 décembre, 16 h à 17 h 30 4 janvier, 16 h à 17 h 30	Tous les jours de 9 h à 11 h 45
			HOCKEY LIBRE ADULTE (pour les 16 ans et plus) Tous les jours de 20 h 45 à 22 h (sauf le 25 décembre et le 1 ^{er} janvier)
			HOCKEY LIBRE FAMILIAL (pour les enfants de moins de 13 ans accompagnés d'un adulte) Tous les jours de 12 h à 15 h 45
			HOCKEY LIBRE (pour les 13 à 17 ans seulement) Tous les jours de 16 h à 20 h 30 (sauf le 25 décembre et le 1 ^{er} janvier)

CAMPS DE JOUR - RELÂCHE SCOLAIRE

PROGRAMME HORIZON JEUNESSE

Du 4 au 8 mars
8 h 30 à 15 h 30
Centre de loisirs

SERVICE DE GARDE

6 h 30 à 8 h 30 et 15 h 30 à 18 h
Pour les enfants de 4 à 12 ans (si l'enfant a 4 ans, il doit fréquenter une école.)

FRAIS

85 \$/semaine sans service de garde
100 \$ avec service de garde
Ajout de 20 \$ pour la sortie de la semaine (la sortie sera connue le 2 février)

INSCRIPTION

Centre de loisirs
Les jeudis 7, 14, 21 ou 28 février,
16 h 30 à 19 h 30
ou les samedis 2, 9, 16 ou 23 février,
10 h à 12 h

RENSEIGNEMENTS

Programme Horizon jeunesse
Nathalie Simon
(514) 688-6054 de 16 h à 18 h,
du lundi au vendredi
phorizonjeunesse@gmail.com

COOPÉRATIVE MULTISPORTS PLUS

Du 4 au 8 mars
9 h à 16 h
École Calixa-Lavallée (gymnases)

SERVICE DE GARDE

7 h à 8 h 30
et 16 h 30 à 18 h

FRAIS

100 \$/semaine sans service de garde
25 \$/semaine pour le service de garde
ou 10 \$/jour pour le service de garde

INSCRIPTION

Information à venir sur facebook.com/cooperativemultisportsplus

RENSEIGNEMENTS

Courriel : info@multisportsplus.coop
Boîte vocale : 438 808-5421



ORGANISMES DE LOISIRS**188° groupe marin de Montréal-Nord**

M. Syed Mohamed
514 232-4066
syed-mohamed@live.ca
www.scoutismemarinmtl-nord.com

Club Juventus Gaetano Scirea Di Montreal

James V. Infantino
514 509-9130
james.infantino@gmail.com

Corps de cadets 2879 Montréal-Nord

Commandant Simon Jolicoeur
438 368-1183
simon.jolicoeur@cadets.gc.ca

Corps de cadets Le Saint-Étienne

M^{me} Marie-Carmel Michel
514 710-9778
rivieres-des-prairies@liguenaaveducanada.qc.ca

Escadron 801 Montréal-Nord (cadets de l'air)

Capitaine Marie-Eve Huchette
514 999-9984
Septembre à fin mai
marie-eve.huchette@cadets.gc.ca
www.cadets.ca

Federazione Regione Puglia

M. Rocco Mattiace
514 892-2387
rocco.mattiace@yahoo.ca
www.federazionepugliamontreal.com

Impulsion-Travail

M^{me} Doris Galicia
514 327-1363
reception@impulsion-travail.com
www.impulsion-travail.com

La Route de Champlain

M. Christian Desautels
438 725-2735
info@laroutedechamplain.com
www.laroutedechamplain.com

Loisirs Sainte-Gertrude

M. Gérald Ranger
514 321-0242
geraldranger@hotmail.com
www.loisirsste-gertrude.com

Loisirs Saint-Vital de Montréal-Nord

M. Bertrand Wall
514 325-9818
kiai26@yahoo.ca

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES**Association des directeurs d'établissement scolaire retraités de Montréal (ADERM, section Montréal-Nord)**

M. Robert Sauvé
450 627-2346
sauve.ro@videotron.ca

Association de Place Normandie

M. José Trottier
514 262-2299
josetrottier@mail.com

Association générale des insuffisants rénaux

M^{me} Berthe Martin
514 852-9297
reins@agir.ca
www.agir.ca

Corporation de développement économique communautaire de Montréal-Nord (CDEC Montréal-Nord)

M. Jean-François Gosselin
514 328-4000, poste 5850
info@cdecmtlnord.ca
www.cdecmtlnord.ca

Centre communautaire multiethnique de Montréal-Nord

M. Guillaume André
514 329-5044
ccmemn13@yahoo.ca
www.centremultiethnic-mtl.n.org

Centre d'action bénévole de Montréal-Nord

M^{me} Gabriela Ovallé
514 328-1114
adm@cabmtl-nord.org
www.cabmtl-nord.org

Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord (CAMÉÉ)

M. Jean-Nicolas Ouellet
514 327-3035
info@camee.ca
www.camee.ca

Centre de pédiatrie sociale de Montréal-Nord

M^{me} Manon Rioux
514 303-3351
mrioux@pediatriesociale.mn.org
www.pediatriesociale.mn.org

Centre de la petite enfance de Montréal-Nord

M^{me} Claire Kanaan
514 382-7788
cpem@qc.aira.com
www.cpemn.com

Centre Jean-Paul Lemay

M. Roger Petit-Frère
514 326-6868
pcemai2006@hotmail.com

Cercle de Fermières Montréal-Nord

M^{me} Madeleine Geffard
514 703-3778
geffard.madeleine@gmail.com
www.cfq-mtl-nord.com

Comité logement Montréal-Nord

M^{me} Marie-Ève Lemire
514 852-9253
info@clmn.ca

Coop de solidarité Éconord

M^{me} Julie Demers
514 326-5447
econord.info@gmail.com
www.ecoquartier-mtl.nord.ca

C.O.R. - Communication, ouverture et rapprochement interculturel

M^{me} Samira Laouni
514 961-6859
slaouni@corapprochement.com
www.corapprochement.com

Entre Parents de Montréal-Nord

M^{me} Roseline Salois
514 329-1233, poste 9
r.salois@entreprenants.org
www.entreprenants.org

Fondation de la Visite

M^{me} Denise Landry
514 329-2800
delavisite@videotron.ca
www.delavisite.org

Fondation des médecins canado-haïtiens

D^{re} Yolande Charles
438 380-8019
info@fmch-montreal.org
www.fmch-montreal.org

Groupe d'entraide Alzheimer de Montréal-Nord

M^{me} Huguette Péloquin
450 963-6375
moniquehuguette@bell.net

Halte-Femmes de Montréal-Nord

M^{me} Fauve Chayer
514 328-2055
haltefemmes@videotron.ca
www.haltefemmes.org

Jardin communautaire Oscar

514 326-5447
econord.info@gmail.com

Jardin communautaire Tardif

514 326-5447
econord.info@gmail.com

Joujouthèque

M^{me} Ginette Dubé
514 324-2779

Les Chevaliers de Colomb – Conseil 9152 Montréal-Nord

M. Noël Audet
514 323-1758
noelaudet@videotron.ca

L'Accorderie de Montréal-Nord

Local rue Pelletier
514 759-0697, poste 204
montreal.nord@accorderie.ca
www.accorderie.ca/montreal-nord.com
Local rue Lapierre
514 759-0697, poste 224
montreal.nord-est@accorderie.ca
www.accorderie.ca/montreal-nord.com

Les Fourchettes de l'Espoir

M^{me} Brunilda Reyes
514 852-1492
lesfourchettesdelespoir@hotmail.com
www.fourchettesdelespoir.ca

Maison de transition de Montréal inc.

M. François Bérard
514 326-8400
maison.saintlaurent@videotron.ca
www.maisondetransitiondemontreal.com

Panier Futé

M. David Dufour
438 383-5570
david@panierfute.coop

Parole d'exclus

M^{me} Amélie Daigle
514 759-0726
coordination-generale@parole-dexclus.ca

PJV Fondation communautaire et centre culturel

M. Paul Jamps Volma
514 702-2250
jampspaul@gmail.com

Société Saint-Vincent-de-Paul, conférence Sainte-Colette

M. Claude Roy
514 322-0371
stecolette@ssvp.mtl.org
www.ssvp-mtl.org/fr

Un itinéraire pour tous

M^{me} Isabelle Laporte
514 328-4000, poste 5648
info@uipt.ca

YMCA du Québec

M. Dimitry Charles
514 223-1034
dimitry.charles@ymcaquebec.org
www.ymcaquebec.org

Table de quartier de Montréal-Nord

M. Steves Boussiki
514 328-4000, poste 5621
direction@tqmns.org
www.tqmns.org

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES JEUNESSE**Boscoville**

M^{me} Martine Savarit
514 648-6006
info@boscoville.ca

Café-Jeunesse Multiculturel

M^{me} Joanne Déziel
514 324-8112, poste 0
cjm@cafejeunessemulticulturel.org
www.cafejeunessemulticulturel.org

Centre des jeunes l'Escale

M^{me} Hoda Essassi ou M^{me} Sophie Laquerre
514 328-4180
info@lescale.org
www.lescale.org

Coopérative de solidarité multisports plus

M. Wilmann Edouard
438 808-5421
info@multisportsplus.coop
www.multisportsplus.coop

Coup de pouce jeunesse de Montréal-Nord

M^{me} Susan Al Rifai
514 321-8054
info@coupdepoucejeunesse.com
www.coupdepoucejeunesse.com

Évolu-Jeunes 19-30 ans

M^{me} Daphney Bernavil
514 322-5556
evolu-jeunes1930@hotmail.com
www.evolujeunes1930.org

Institut Pacifique

M^{me} Shirlane Day
514 598-1522
info@institutpacifique.com
www.institutpacifique.com

Maison des jeunes l'Ouverture

M^{me} Sheilla Fortuné
514 327-0446
www.mjo31ans@gmail.com

Mener Autrement

M. Oscar Elimby
514 881-7216
info@menerautrement.org
www.menerautrement.org

Nos jeunes à cœur

M. Jude-Alain Mathieu
438 881-2870
info@nosjeunesacoeur.ca
www.nosjeunesacoeur.ca
www.facebook.com/nosjeunesacoeur

Programme Horizon Jeunesse

M^{me} Nathalie Simon
514 688-6054
phorizonjeunesse@gmail.com
www.horizonjeunesse.org

Rond-Point jeunesse au travail – Carrefour jeunesse au travail Bourassa-Sauvé

M. Michel Gary Obas
514 327-5555
emploi@cjebourassasauve.com
www.cjebourassasauve.com

ORGANISMES CULTURELS**Artistes en arts visuels du nord de Montréal (AAVNM)**

M. Sergio Gutiérrez
514 324-3440
aavnm3440@gmail.com
www.aavnm.org

Club Lecto Henri-Bourassa

M^{me} Nicole Allie
514 328-4000, poste 5632
nicole.allie@videotron.ca

Culture X

M. Don H. Fils-Aimé
438 448-1214
1culturex@gmail.com
www.culturexmusique.com

Orchestre d'Harmonie de Montréal-Nord

M. Antonio Bernabei
514 324-3242
ber-toni-harm-hb@hotmail.ca

La musique aux enfants

M. Julio Gonzalo
514 817-6790
jgonzalo@lamusiqueauxenfants.org

Les Productions Qu'en dit Raton

M. Jonathan Pronovost
514 419-7515
info@quenditraton.com
www.quenditraton.com

Société culture et traditions québécoises de Montréal-Nord

M. Roger Trépanier
514 327-1121
rtrepa@bell.net

Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord

M. Jean-Paul Guiard
514 326-2325
lashgmn@yahoo.ca
www.shgmn.org
www.facebook.com/shgmn

Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal – Section Henri-Bourassa

M. Roger Trépanier
514 327-1121
rtrepa@bell.net

ORGANISMES SPORTIFS JEUNESSE**Baseball mineur Montréal-Nord**

M. Denis Forget
514 327-6235 ou 514 942-2672
lforget@videotron.ca
www.baseballmtlnord.com

Club de basketball de Montréal-Nord

M. Wilmann Edouard
514 472-0223 (messagerie vocale)
info@cbmn.ca
www.cbmn.ca

Club de gymnastique Gymkhana

514 321-1936
clubgymkhana@hotmail.com

Club de judo La voie souple de Montréal-Nord

M^{me} Isabelle Turcotte
438 354-7546
judo.montrealnord@gmail.com
www.judomtlnord.ca

Club de karaté de Montréal-Nord

M. André Lavoie
514 232-4581
ckmn@videotron.ca
www.karatemontrealnord.ca

Club de natation et de plongeon de Montréal-Nord

M. Martin Panneton
514 328-4000, poste 4167
equipecpnmn@gmail.com
www.natationmontrealnord.ca

Club de patinage artistique de Montréal-Nord

M^{me} Anastasia Anastasopoulos
514 893-2954
cpamontreal-nord@hotmail.com
Facebook : CPA Montréal-Nord

Club de patinage de vitesse de Montréal-Nord (CPVMN)

M. Salvatore Cavaliere
514 916-4021
s.cavaliere@sympatico.ca
www.cpvmmn.com
Facebook: cpvmmn

Club de soccer de Montréal-Nord

M. Karim Adjaoud
438 933-7489
soccer.csmn@yahoo.com
www.soccer-montrealnord.com

Organisation du hockey mineur de Montréal-Nord

M. Kevin Riopel
438 393-6653
kriopel@hotmail.com
www.hockeymontrealnord.com

Ringuette 96 Montréal-Nord

M^{me} Sylvie Horth
514 206-2951
ringuette96mn@hotmail.com
www.ringuette96mntnord.com

Temple des arts martiaux Karaté-Shotokan

M. Aristhène Clairméus
514 834-7400
clairmeusaristhene@hotmail.com

ORGANISMES SPORTIFS ADULTES**Club de tir à l'arc Cupidon de Montréal-Nord inc.**

M. René Ranger
514 231-8159
tirarc.cupidon@gmail.com
www.tiralarcupidon.wordpress.com

Ligue de tennis de Montréal-Nord (ligue estivale 16 ans et +)

M. René Boucher
514 258-2419
renetennis010@gmail.com
www.tennismontrealnord.ca

ORGANISMES AÎNÉS**Âge d'or Sainte-Gratude**

M^{me} Lucille Fauteux
514 321-5273

Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec – AREQ, section Montréal-Nord

M^{me} Réjeanne Laneville
514 328-6829
rlaneville@videotron.ca

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées – AQDR section Montréal-Nord

M^{me} Gaetana Coletta
514 329-2333
aqdr.mtlnord@videotron.ca
www.aqdr.org

Carrefour des retraités de Montréal-Nord inc.

M^{me} Linda Therrien
514 326-1223
carrefourdesretraites@hotmail.com

Cercle du 3^e âge de Montréal-Nord inc.

M^{me} Carole Dérageon
514 327-1050
cercle3a@videotron.ca
www.pages.videotron.com/cercle3a

Circolo Ricreativo Sannicandrese inc.

M^{me} Isabelle Sacchetti
514 326-2788
TNE@sympatico.ca

Club de l'âge d'or Dijon-Carignan

M. Ottavio Vacca
514 852-4349

Club de l'âge d'or italo-québécois

M^{me} Inès Marostica
514 328-4182

Club de l'âge d'or Le Soleil de Montréal-Nord

M^{me} Rosalia Barbier
514 326-7435

Club de l'âge d'or Parc-Lacordaire

M. Filippo De Nezza
514 321-8544

Club de l'âge d'or Parc-Ottawa

M. Alfonso Fracassi
514 324-2241

Club de l'âge d'or San Marco I (section féminine)

M^{me} Elena Adipietro
514 327-8943

Club de l'âge d'or San Marco II (mixte)

M^{me} Carmela Barbato
514 955-5401

Club de l'âge d'or Stella Alpina (section féminine)

M^{me} Assunta Ciccone
514 327-2175

Club de l'âge d'or Stella Alpina (section masculine)

M. Roberto Cerroni
514 329-0487

AUTRES ORGANISMES**Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord**

M^{me} Palmira Panichella
514 329-4453
palmira.panichella@ccimn.qc.ca
www.ccimn.qc.ca

CIUSSS Nord de l'Île de Montréal – Programme jeunesse

M^{me} Nathalie Benoit
514 384-2000, poste 8450
www.csssamn.ca
www.ciussn-nordmtl.gouv.qc.ca

Table de concertation jeunesse de Montréal-Nord

M^{me} Bochra Manai
438 932-7197
tcjmnord@gmail.com

COURS DE MUSIQUE POUR ADULTES

Les adultes ont accès à des cours gratuits au choix : piano, chant, écriture de chansons, batterie, solfège, montage vidéo, sonorisation de scène et sonorisation de studio. Ces cours pour les 17 ans et plus sont offerts en collaboration avec le centre Louis-Frédette. La plupart des cours sont offerts à la Maison culturelle et communautaire.

Culture X

438 448-1214

PLUS QUE DU BASKETBALL

Ce club, dont les activités ont débuté en 2009, investit énergie et dynamisme pour que vos jeunes de 5 à 17 ans atteignent leur plein potentiel d'athlète et de jeune citoyen. C'est du 7 janvier au 13 avril, aux gymnases des écoles Henri-Bourassa et Calixa-Lavallée, que ça se passe.

Club de basketball de Montréal-Nord

514 472-0223

DE LA NUTRITION À L'AGRICULTURE URBAINE

L'équipe du *Système alimentaire pour tous* propose des ateliers et des activités qui favorisent une alimentation saine et abordable : potager urbain, mythes et réalité en nutrition, panier d'épicerie à petit prix et plus encore. Programmation complète sur Facebook ou au Carrefour alimentaire (5872, boulevard Léger).

Système alimentaire pour tous

514 759-0726, poste 310

PSYCHOMOTRICITÉ PARENTS-ENFANTS

Profitez de ces ateliers gratuits :

- Ateliers de psychomotricité et d'éveil à la lecture Bibliothèques Belleville et Yves-Ryan : les mercredis en alternance, de 9 h 30 à 11 h pour les 0 à 36 mois
- Ateliers de psychomotricité parents-enfants pour bouger, jouer et communiquer avec votre enfant
Place Normandie : les mardis, de 9 h 30 à 11 h, pour les 1 à 3 ans
Maison culturelle et communautaire : les jeudis de 9 h 30 à 11 h pour les 1 à 3 ans et de 13 h à 15 h pour les 3 à 5 ans

Centre de Pédiatrie sociale de Montréal-Nord

514 303-3351

PATINAGE DE VITESSE ET COURSES

Pendant que les patineurs expérimentés jouent les mentors, les jeunes de 6 à 12 ans expérimentent le patinage de vitesse durant une séance d'introduction aux courses. Cette activité d'initiation a lieu le 23 décembre, de 8 h à 11 h, à l'aréna Rolland situé au 12000, boulevard Rolland.

Club de patinage de vitesse de Montréal-Nord

s.cavaliere@sympatico.ca

POUR VOUS RÉCHAUFFER LE CŒUR

Les parents et leurs enfants de 0 à 12 ans peuvent profiter de toutes sortes d'activités : bambineries, rendez-vous pères-enfants, massages pour bébés, activités culinaires et plus encore. Les parents peuvent aussi prendre un temps de repos grâce à *Mon samedi y'a pas de parent!* destiné aux 6-12 ans et le répit-gardiennage pour les 0-5 ans. Des services sont également offerts aux nouveaux arrivants et aux demandeurs d'asile. Divers points de service à votre disposition : secteur est (11975, rue Lapierre, app. 101); secteur centre (4828, boulevard Gouin Est); secteur ouest (Espace Jeunesse, Le Salon situé au 3705, rue Monselet, grâce à une collaboration avec le programme Horizon Jeunesse).

Entre Parents de Montréal-Nord

514 329-1233, poste 0

VIVE L'AVENTURE

Tu as entre 12 et 18 ans, tu as le goût de vivre l'aventure et de relever des défis dans une atmosphère de camaraderie? Tu as envie de participer à des sports d'équipe, des camps de survie en forêt, des cours de secourisme ou de musique, des formations de base en aviation et des activités spéciales? Toutes les activités sont gratuites. Afin de payer pour ces activités, des campagnes de collecte de fonds sont prévues. Inscriptions : les jeudis, de 18 h 30 à 21 h, de la mi-septembre à la mi-mai, Centre de loisirs au 11121, avenue Salk, 2^e étage, local 15.

Escadron 801 de Montréal-Nord des cadets de l'air

514 999-9984
438 266-1667

DE TOUT POUR TOUS LES ÂÎNÉS

Le dynamique Cercle du 3^e âge offre une foule d'activités : bingo, danse en ligne, badminton, *pickleball*, mise en forme, pétanque, détente, baseball poche, jeu de palets... sans oublier les voyages et les soupers dansants. Visitez-les du lundi au vendredi, entre 10 h et 15 h au Centre de loisirs de Montréal-Nord, 11121, avenue Salk, local 101, ou contactez-les par téléphone. Qui sait? Vous aurez peut-être la piqûre et voudrez devenir membre.

Cercle du 3^e âge de Montréal-Nord

514 327-1050

IL LANCE... ET COMPTE!

Le tournoi de hockey Atome Junior Yves Ryan de Montréal-Nord regroupe plus de 1500 jeunes de 9 à 21 ans répartis en 80 équipes provenant du Québec et de l'Ontario. Cet événement annuel a lieu du 21 janvier au 3 février aux arénas Garon et Rolland. Bienvenue à tous!

Organisation du hockey mineur de Montréal-Nord

438 393-6653

LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VOUS ATTEND

Le Centre d'action bénévole (CAB) est très actif à Montréal-Nord. Il offre, entre autres, des ateliers gratuits de préparation à l'examen de citoyenneté. La prochaine session comprend les vendredis 25 janvier, 1^{er} et 8 février, de 9 h à 11 h 30. Du 7 au 13 avril aura lieu la Semaine de l'action bénévole. Surveillez nos communications afin d'être informé des activités prévues durant cette semaine. Vous aimez les chiffres? Le CAB recherche des bénévoles pour sa séance d'impôts annuelle qui se tiendra en mars et en avril.

Centre d'action bénévole

514 328-1114

DE LA GYMNASTIQUE DÈS 18 MOIS

Les enfants aiment bouger, c'est bien connu. Les cours de gymnastique artistique pour garçons et filles sont une excellente option. Le club de gymnastique Gymkhana offre des cours pour les jeunes de 18 mois à 16 ans. Les inscriptions ont lieu le mercredi 12 décembre et le mardi 8 janvier, de 17 h 30 à 20 h 30, au 5^e étage de l'école Calixa-Lavallée, 11345, avenue Pelletier (entrée de la piscine).

Club de gymnastique Gymkhana

514 321-1936

PARLER MÉTIER ET SEXUALITÉ

Séparés en deux groupes, les parents et leurs adolescents de 13 à 17 ans réfléchissent à leur avenir à l'atelier intergénérationnel Choisir son métier offert le samedi 9 février, de 13 h à 16 h, à la Maison culturelle et communautaire. Toujours en deux groupes, parents et adolescents se penchent sur la question de La sexualité et les tabous, le samedi 6 avril, de 13 h à 16 h, toujours à la Maison culturelle et communautaire.

C.O.R. - Communication pour l'ouverture et le rapprochement interculturel

slaouni@corapprochement.com

UNE PAUSE ET C'EST REPARTI

L'âge d'or Sainte-Colette fait relâche durant les fêtes, mais vous attend à partir du 8 janvier pour la danse en ligne et la mise en forme du mardi ainsi que les activités diverses du jeudi.

L'âge d'or Sainte-Colette

438 808-5421

NOUS JOINDRE**Bureau Accès Montréal,****arrondissement de Montréal-Nord.**

4243, rue de Charlevoix, Montréal-Nord H1H 5R5

Courriel : montreal-nord@ville.montreal.qc.ca

Télécopieur : 514 328-4055

Site Internet : ville.montreal.qc.ca/mtnlnord

Facebook : facebook.com/mtnlnord

YouTube : youtube.com/armtnlnord

Notre numéro de téléphone unique : 311

Pour joindre directement les unités

de nos directions aux heures d'ouverture

de nos bureaux 514 328-4000

Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social

poste 4150

Activités récréatives – Camp de jour poste 4151

Bibliothèque Belleville poste 4140

Bibliothèque Yves-Ryan poste 4135

Bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire poste 5626

Bibliothèque Henri-Bourassa poste 4125

Culture et Maison culturelle et communautaire poste 5630

Réservation des plateaux sportifs poste 4267

Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

Division des permis et inspections

poste 4017

Planification urbaine et soutien aux entreprises poste 4017

Vos élus

CHRISTINE BLACK, mairesse d'arrondissement poste 4024

District de Marie-Clarac ABDELHAQ SARI, conseiller de la Ville poste 5574

JEAN MARC POIRIER, conseiller d'arrondissement poste 5575

District d'Ovide-Clermont CHANTAL ROSSI, conseillère de la Ville poste 5573

RENÉE-CHANTAL BELINGA, conseillère d'arrondissement poste 5576

Autres services

Urgence – Police – Incendie 911

Info-Santé 811

Service de la sécurité incendie de Montréal (Renseignements)

514 872-3800

Service de police (quand c'est pressant, mais pas urgent) 514 280-2222

Poste de police 514 280-0139



LE NOUVEAU VISAGE DE PIE-IX

Plus vert. Plus convivial. Plus sécuritaire.

RENCONTRE D'INFORMATION : FÉVRIER 2019

La date et le lieu seront confirmés en début d'année dans nos différents outils de communication : site Internet, page Facebook, stèles d'affichage dynamique, page 7 du Guide de Montréal-Nord, infolettre... Restez à l'affût.

DÉBUT DES TRAVAUX : MARS 2019

Dans le cadre du projet intégré SRB Pie-IX, la Ville de Montréal en profitera pour mettre à niveau ses réseaux d'eau et d'égouts et pour reconstruire le boulevard : fondation, chaussée, trottoirs, terre-pleins.

Le projet permettra également de bonifier l'aménagement du domaine public, notamment en élargissant les trottoirs et le terre-plein central, par endroits, en renouvelant le mobilier urbain et en verdissant le boulevard.

INSCRIPTION À L'INFOLETTRE

Pour recevoir de l'information sur l'avancement du projet et les avis aux résidents et gens d'affaires, inscrivez-vous à l'infolettre sur le site srbpieix.ca.

INFORMATION

Téléphone 514 287-8919
Courriel info@srbpieix.ca
Site Internet srbpieix.ca



PROJET INTÉGRÉ
SRB PIE-IX



ARTM Montréal Québec



Facebook

Le fil en continu de la vie nord-montréalaise
facebook.com/mtlnord



Site Internet

Tout sur les affaires citoyennes
ville.montreal.qc.ca/mtlnord



Infolettre

Les infos du mois par courriel
Inscription sur la page d'accueil de notre site web